

КРЕСЛО EX-553

RU/BY/KZ/EN

Поздравляем Вас с приобретением кресла марки BRABIX!

BRABIX таңбалы креслоны сатып алуыңызбен сізді құттықтаймыз! / Congratulations on your purchase of BRABIX chair!

Чтобы обеспечить максимальный комфорт, перед эксплуатацией рекомендуем отрегулировать все механизмы кресла в соответствии с весом и индивидуальными предпочтениями пользователя.

Өте ыңғайлылықты қамтамасыз ету үшін пайдалану алдында салмаққа және пайдаланушының жеке қалауларына сәйкес креслоның барлық механизмдерін реттеуді ұсынамыз. / To provide the most comfortable use, it is recommended to regulate all chair's mechanisms according to the user's weight and individual preferences.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ ҰСЫНЫМДАР / OPERATIONAL GUIDELINE

- При сборке строго соблюдайте порядок, указанный на обороте
Жинақтау кезінде артқы жағында көрсетілген тәртіпті қатаң сақтаңыз / While assembling follow the instruction mentioned overleaf
- Кресло не предназначено для эксплуатации при температуре ниже 0 °C
Кресло 0 °C -тан төмен температура кезінде пайдалануға арналмаған / The chair is not recommended to use at temperatures below 0°C
- Не вставайте ногами на сиденье кресла, это может привести к падению и получению травмы
Креслоның отырғышына аяқпен тұрмаңыз, бұл құлауға және жарақат алуға алып келуі мүмкін / Do not stand on the seat of the chair. It may lead to the fall and getting injured
- Рекомендуемая нагрузка на кресло – 120 кг
Креслоға ұсынылатын жүктеме – 120 кг / Maximum load – 120 kg
- Протирайте влажной тканью, смоченной в умеренном растворе моющего средства. Для трудновыводимых пятен используйте специальные пятновыводители в соответствии с инструкцией их производителя
Жуғыш құралдың бірқалыпты ерітіндісіне матырылған ылғалды матамен сүртіңіз. Қатты кетпейтін дақтар үшін оларды өндірушінің нұсқаулығына сәйкес арнайы дақ кетіргіштерді қолданыңыз / Wipe with a damp cloth and mild detergent. For stubborn stains use a special stain remover following the instructions of the manufacturer
- Возможен неприятный запах, исходящий от обивки кресла. Запах нетоксичен и выветривается в течение 2 дней эксплуатации
Креслоны қаптау кезінде шығатын жағымсыз иіс болуы мүмкін. Иіс уытты емес және пайдаланудың 2 күні ішінде желдетіледі / Unpleasant smell from the upholstery of the chair is possible. The smell is not toxic and will fade within 2 days of use

ВНИМАНИЕ! При доставке и сборке кресла в холодное время года приступать к эксплуатации спустя 3 часа после его нахождения в помещении с комнатной температурой. Несоблюдение данного условия может повлечь преждевременный выход из строя газпатрона.

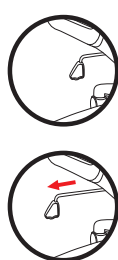
Назар аударыңыз! Жылдың суық мерзімінде креслоны жеткізу және жинақтау кезінде оны пайдалануға бөлме температурасындағы үй-жайға әкелгеннен кейін 3 сағаттан кейін пайдалануға кірісу керек. Осы талапты сақтамау газпатронының істен уақытша шығуына алып келуі мүмкін.

Attention! Delivering and assembling the chair during the cold weather, it is recommended to start using it within 3 hours keeping it in room temperature. Non-compliance of this condition may result in premature failure of the gas-lift

РЕГУЛИРОВКА КРЕСЛА / КРЕСЛОНЫҢ РЕТТЕУ / CHAIR ADJUSTMENT



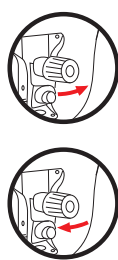
Регулировка высоты сиденья / Отырғыш биіктігін реттеу / Seat height adjustment



Свободное качание кресла / Креслоның еркін тербелісі / Free rocking of the chair



Фиксация в одном положении / Бір жағдайда бекіту / Locking in one position



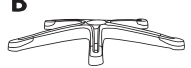
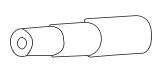
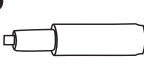
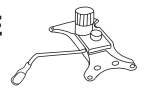
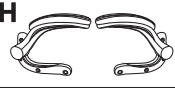
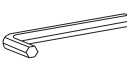
Регулировка жесткости качания / Тербелістің қаттылығын реттеу / Swing stiffness adjustment



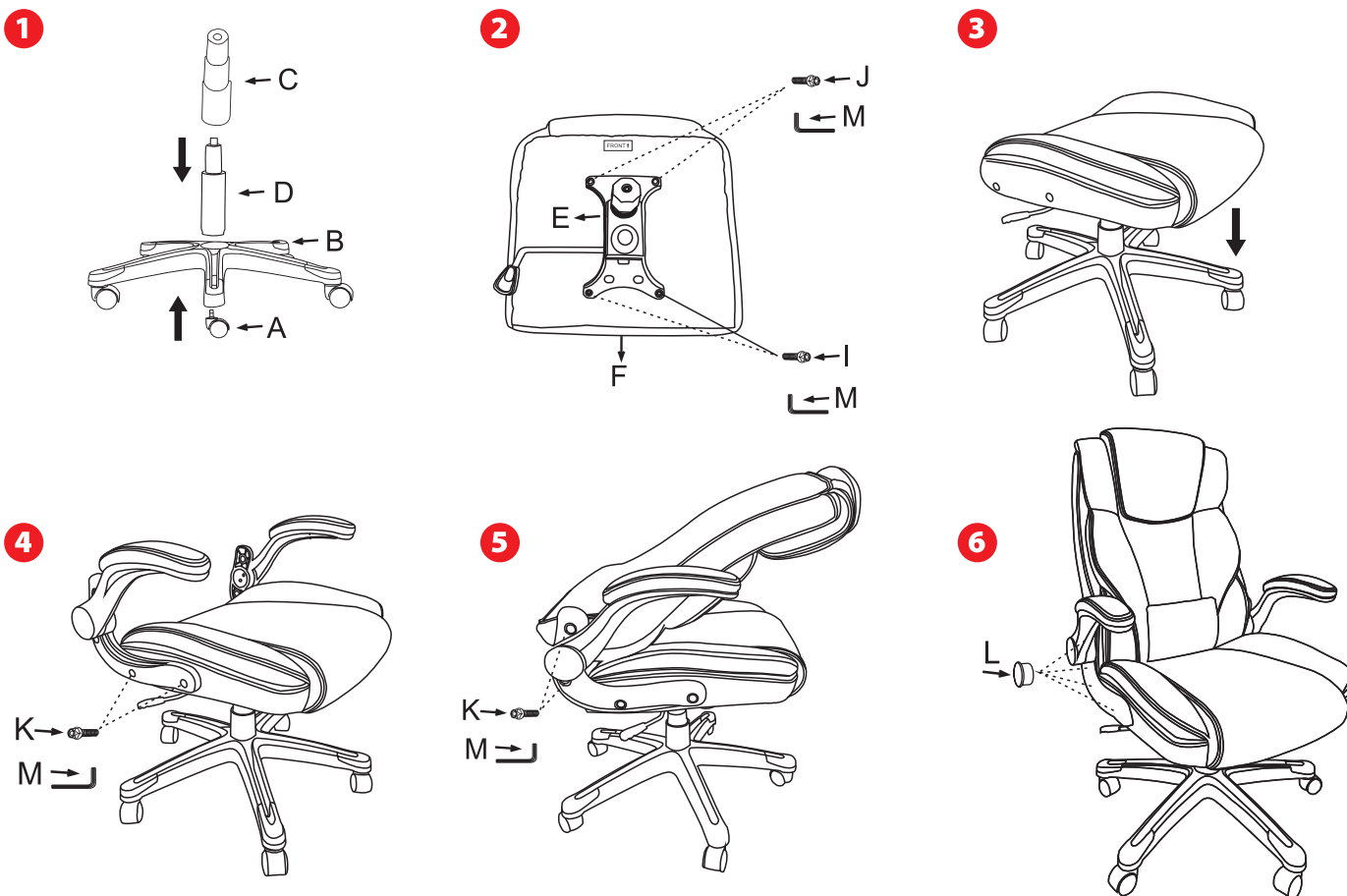
BRABIX®

www.brabix.info

КОМПЛЕКТАЦИЯ МОДЕЛИ КРЕСЛА BRABIX EX-553 / BRABIX EX-553 КРЕСЛОСЫНЫҢ ҮЛГІЛЕРІН ЖИНАҚТАУ / COMPLETE SET OF THE CHAIR BRABIX EX-553

A		5 шт. дана pcs	B		1 шт. дана pcs	C		1 шт. дана pcs	D		1 шт. дана pcs	E		1 шт. дана pcs
F		1 шт. дана pcs	G		1 шт. дана pcs	H		1 шт. дана pcs	I	8 x 25 mm 	2 шт. дана pcs	J	8 x 35 mm 	2 шт. дана pcs
K	1/4 x 1-1/4" 	8 шт. дана pcs	L		8 шт. дана pcs	M		1 шт. дана pcs						

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ / ЖИНАҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ / ASSEMBLING INSTRUCTIONS



Срок гарантии 24 месяца. Гарантийные обязательства действительны только при условии надлежащего использования и хранения товара покупателем. Основанием для гарантии является документ, подтверждающий покупку товара (товарный и кассовый чек, накладная и т.п.). При обнаружении дефектов производственного характера в течение гарантийного срока следует обратиться по месту приобретения изделия.

Гарантия не распространяется в случае:

- наличия явных следов механических повреждений (удар, падение, порез и т.п.)
- неправильного использования изделия, или его использования не по назначению, или в условиях, не предусмотренных производителем

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, дизайн и характеристики, не ухудшающие качество товара.

Кепілдік мерзімі 24 ай. Кепілдік міндеттемелер сатып алушының тиісті пайдалануы және тауардың сақтау шарты кезінде ғана жарамды болады. Тауарды сатып алуды растайтын құжат кепілдік негізі болып табылады (тауар және кассалық чек, жүкқұжат және т.б.). Өндірістік сипаттағы ақауларды байқаған жағдайда кепілдік мерзімі ішінде бұйымды сатып алған орынға жүгіну қажет.

Кепілдік мына жағдайларда терілмейді:

- механикалық бүлінудің айқын белгілерінің болуы (соққы, құлау, тіліну және т.б.)
- бұйымды дұрыс пайдаланбау, немесе оны тағайындаусыз пайдалану, немесе өндіруші көздемеген талаптарда пайдалану

Өндіруші тауардың сапасына нұқсан келтірмейтін жиынтыққа, дизайнға және сипаттамаларға өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Warranty is 24 months. Warranty liability is valid on condition of proper use and storage by the buyer. The basis for the guarantee is a document confirming the purchase of the product (a commodity and cash receipt, an invoice, etc.). If manufacturing defects are detected during the warranty period, please contact the place of purchase of the product.

The warranty does not apply in case of:

- the presence of obvious signs of mechanical damage (impact, fall, cut, etc.)
- an inappropriate use of the product, its misuse or its use in conditions not provided by the manufacturer

The manufacturer reserves the right to make changes to the configuration, design and characteristics that do not impair the quality of the product.

EAC